

## Duración Limitada para Licencias de Conducir y Tarjetas de Identificación del Estado de Oregon

### Tarjeta nueva para las personas con estancia temporal en los Estados Unidos

A partir del 1 de enero de 2010, el DMV del Estado de Oregon emitirá licencias de conducir, permisos de instrucción, y tarjetas de identificación que son de duración limitada a solicitantes que están legalmente en los Estados Unidos por cualquier tipo de estancia temporal. Ejemplos comunes incluyen a personas en visas de estudiante y de empleo.

La fecha de expiración para una tarjeta de duración limitada no se basa en la fecha de nacimiento. En cambio, la tarjeta de duración limitada es válida por el tiempo de la presencia legal de las personas que tienen los documentos de duración limitada en los EE.UU. Si no hay una expiración de presencia legal, reciben tarjetas de DMV por períodos anuales. Las personas que tienen tarjetas de duración limitadas deben proveer la presencia legal en los EE.UU. cada vez que renuevan su licencia de conducir, permiso o tarjeta de identificación.

Nota: Cuando expira una tarjeta de duración limitada, no significa que ha expirado la presencia legal en los EE.UU. Por ejemplo, una visa se pudo haber renovado o puede estar en curso de renovación.

Estos cambios son el resultado de una ley del Estado de Oregon que pasó en el 2008.



▲Muestra de licencia de conductor de duración limitada



▲Muestra de tarjeta de identificación de duración limitada



▲Muestra de licencia provisional de duración limitada

### Nota de "Duración Limitada" en las Tarjetas

Las tarjetas de duración limitada serán iguales a las licencias regulares, permisos, y tarjetas de identificación, excepto:

- Habrán las palabras "LIMITED TERM" (Duración Limitada) impreso al fondo de la tarjeta al lado derecho.
- Serán válidas por un tiempo menos que los normales ocho años, y por lo tanto las fechas de expiración no serán iguales a las fechas de nacimiento (excepto por coincidencia).

Estas palabras "Limited Term" (Duración Limitada) aparecerán en ambos, la tarjeta interino de papel que DMV entrega en las oficinas y en la tarjetas plásticas mandadas por el correo del DMV.

### Los Mismos Requisitos y Privilegios

Las tarjetas de duración limitada conceden los mismos privilegios que las licencias de conducir, los permisos y las tarjetas de identificación. Los aspirantes deben cumplir los mismos requisitos— prueba de edad, de identidad, de presencia legal en los EE.UU., el domicilio de residencia en el Estado de Oregon, calificaciones pasadas y pago de tarifas.

### Más Información

Visite el sitio Web del DMV [www.OregonDMV.com](http://www.OregonDMV.com) o llame el número de teléfono de DMV en su directorio local.